

IT-04-74-T
051181-051177
29 APRIL 2009

51181
SR

Before: Judge Antonetti, Presiding
Judge Prandler
Judge Trechsel
Judge Mindua

Acting Registrar: Mr. John Hocking
Public Order

The Prosecutor
v.
Jadranko Prlić, Bruno Stojić, Slobodan Praljak, Milivoj Petković, Valentin Ćorić, Berislav Pušić

Order to redact the public transcript
and the public broadcast of a hearing

The Trial Chamber

(At the request of the Prosecutor / Defence and with the agreement of the parties)

ORDERS that the following blacked out text be omitted from the public transcript of this hearing and be edited from the public broadcast of this hearing.

LiveNote SR [27/04/2009 2:00 PM Day 316]

File Edit Transcript Search Annotate Issue Report Options Window Help

--- Recess taken at 5 51 p.m.

3:17 51:20
4:18 11:53
5:18 11:54 Q. Dr. Bagaric, I'm going to ask you a few very short questions, and
6:18 11:58 can we try and make a little progress with "yes" or "no." They're going
7:18 12:06 to be very easy.
8:18 12:06 Is it right you never went to the Dretelj prison?
9:18 12:14 A. Never.
10:18 12:16 Q. Thank you. Is it right that you never went to Gabela?
11:18 12:21 A. Never, it is right.
12:18 12:26 Q. [Previous translation continues]. Ljubuski?
13:18 12:35 A. Same answer.
14:18 12:42 Q. But your colleague, Dr. 2-AB [sic], was going to each of those
15:18 13:05 facilities, was he not?
16:18 13:05 A. This is in line with what I talked about. We were with what
17:18 13:10 was happening in detention centre and prisons and so on and so forth. We
18:18 13:14 engaged local physicians from the local areas continuously. Within the
19:18 13:20 detention centres, we formed the points which employed detainees doctors,
20:18 13:26 [redacted] was in coordination of all these
21:18 13:32 tasks, and I regularly received his reports and together talked with him,
22:18 13:37 and that's why I didn't go there myself. And the gentleman you
23:18 13:42 mentioned, he did, because that was part of our agreement.
24:18 13:46 Q. Yes. And he was going there in his capacity as a member of your
25:18 13:52 staff, your subordinate, to write reports which came to you and to the
82:18 14:02 Health Sector, is that right?
2:18 14:04 A. It is true that he submitted reports and he sent them to several
3:18 14:22 addresses. Based on his reports, I also issued certain commands and
4:18 14:30 orders with regard to the improvements that he thought were necessary.
5:18 14:35 Q. Would you turn, please, to document P04756?
6:18 15:29 A. 04?
7:18 15:29 Q. 04756.
8:18 15:29 A. I apologise to the Trial Chamber. Can I say one thing that is
9:18 15:35 very important? I omitted saying this before, and this is the last time
10:18 15:41 I'm asking you for such thing. I've noticed something very important I

Public redaction [81:20]

The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Jean Claude Antonetti
Jean Claude Antonetti
Presiding Judge